



ДЕПУТАТ АССАМБЛЕИ ВИЛЬЯМ КОЛТОН

КОЛТОН БОРЕТСЯ ЗА КАЧЕСТВО
ЖИЗНИ ДЛЯ ВСЕХ



КОЛТОН ВЕДЕТ БОРЬБУ ПРОТИВ ПОМЕЩЕНИЯ БЕЗДОМНЫХ В ПРИЮ



В митинге у здания мэрии приняли участие 4000 человек. 12 000 прошли маршем по 86-й улице. 53 000 подписали петицию. Жители всего района единогласно заявляют: «НЕТ ПРИЮТУ ДЛЯ БЕЗДОМНЫХ!»

ПРОВАЛЬНАЯ ПОЛИТИКА

Тысячи протестующих вышли на 86-ю улицу и собрались у здания мэрии, чтобы выразить свое несогласие с предложением городских властей построить приют для бездомных на 150 человек по адресу 86-я улица, 2501 (2501 86th Street).



НЕУДАЧНОЕ МЕСТО

Член Ассамблеи Колтон возглавил борьбу за то, чтобы приют никогда не открылся, — как ради людей, которые будут в нем жить, так и ради тех, кто живет и работает поблизости.

ГОЛОС НАРОДА

Член Ассамблеи Колтон и член Городского совета Жуан (Zhuang) возглавили группу добровольцев, которые пришли в мэрию и передали заместителю мэра тысячи страниц петиций с 53 000 подписей, призывающих город отказаться от строительства приюта для бездомных по адресу 86-я улица, 2501.



КОЛТОН БОРЕТСЯ ЗА

КОЛТОН СТРЕМИТСЯ УДОВЛЕТВОРИТЬ ПОТРЕБНОСТИ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ



КОЛТОН ОКАЗЫВАЕТ ПРОДОВОЛЬСТВЕННУЮ ПОМОЩЬ

Член Ассамблеи Колтон постоянно сотрудничает с общественными некоммерческими организациями, чтобы помочь обеспечить питание пожилым людям и нуждающимся семьям.

Бесплатные акции по раздаче еды прошли в Центре пожилых людей Мальборо (Marlboro Senior Center), парке им. Сета Лоу (Seth Low Park), Азиатском общественном центре (Asian Community Center) и т. д.

КОЛТОН ДОСТАВЛЯЕТ ЕДУ ДО ДВЕРИ

Член Ассамблеи Колтон и член Городского совета Жуан лично доставили фрукты и овощи в несколько многоквартирных домов, узнав, что в них не работают лифты.



КОЛТОН БОРЕТСЯ ЗА БОЛЕЕ БЕЗОПАСНОЕ МЕТРО

Член Ассамблеи Колтон всегда выступал за то, чтобы в метро и на станциях было больше сотрудников правоохранительных органов.



ОФИС КОЛТОНА ПРЕДЛАГАЕТ КАРТЫ METRO CARD

В третью пятницу каждого месяца в окружном офисе члена Ассамблеи Колтона пожилым людям (в возрасте 65 лет и старше) предоставляются бесплатные карты MetroCard. Кроме того, здесь же можно получить карты метро Fair Fare для малообеспеченных граждан (в возрасте 18-64 года). Записываться на прием необязательно.



А ПРАВА ПОЖИЛЫХ

КОЛТОН БОРЕТСЯ ЗА КАЧЕСТВО ЖИЗНИ



КОЛТОН ДЕЛАЕТ ПОКВАРТИРНЫЕ ОБХОДЫ

Члену Ассамблеи Колтону нравится бывать в нашем районе, предоставлять информацию о своем офисе, общаться с жителями и пытаться решить ваши проблемы.



ОФИС КОЛТОНА ПРЕДЛАГАЕТ ПОМОЩЬ ПРИ ИММИГРАЦИИ

Офис члена Ассамблеи Колтона тесно сотрудничает с сенаторами США Чарльзом Шумером (Charles Schumer) и Кирстен Джиллибранд (Kirsten Gillibrand), чтобы помочь пожилым людям и малообеспеченным семьям решить иммиграционные вопросы.



ПОЖИЛЫМ ЛЮДЯМ НРАВИТСЯ ОФИС КОЛТОНА

Ежегодно офис члена Ассамблеи Колтона обрабатывает 4000–5000 обращений избирателей, большинство из которых связаны с пожилыми людьми. Сотрудники нашего офиса с удовольствием помогают пожилым людям с услугами агентств, жилищными вопросами, получением субсидий на оплату электроэнергии, SNAP, мерами по обеспечению безопасности дорожного движения и многим другим.



КОЛТОН ЦЕНИТ ЗАСЛУГИ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

Пожилые люди — это наше достояние. Член Ассамблеи Колтон никогда не забывает выражать признательность нашим пожилым людям всегда и везде, где это возможно: в церквях, на мероприятиях для пожилых людей и в центрах дневного пребывания для взрослых.

ОБЩЕСТВЕННАЯ ПРИЕМНАЯ ЧЛЕНА АССАМБЛЕИ КОЛТОНА РАБОТАЕТ ДЛЯ ВАС



155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223
(между Западной 12-й и Западной 13-й улицами)

Телефон: (718) 236-1598 • Email: coltonw@nyassembly.gov

Понедельник – среда:с 10:00 до 16:00
Четверг:с 12:00 до 20:00
Пятница:с 10:00 до 12:00

Мы поможем вам в следующих вопросах: проблемы малого бизнеса + жилищные вопросы + STAR /E-STAR + SCRIE / DRIE + HEAP + HeartShare + SNAP + медицинское страхование + вопросы по работе государственных/городских учреждений + вопросы качества жизни + меры безопасности на дорогах, такие как светофоры, ограничители скорости, ремонт ям, ликвидация опасных участков, и многое другое.

КОЛТОН ПОДДЕРЖИВАЕТ И ПООЩРЯЕТ ВОЛОНТЕРСТВО В ШИРОКИХ МАССАХ

Член Ассамблеи Колтон и член Городского совета Жуан благодарны волонтерам, которые решили посвятить себя служению своему сообществу и помощи ближним, и гордятся ими.



КОЛТОН БЛАГОДАРИТ ТЕХ, КТО ОБЕСПЕЧИВАЕТ ОБЩЕСТВЕННУЮ БЕЗОПАСНОСТЬ

Член Ассамблеи Колтон очень гордится тем, что такие люди, как вы, добровольно служат глазами и ушами этого сообщества, следя за общественной безопасностью. Он искренне ценит самоотверженность и самопожертвование, которые люди демонстрируют, чтобы защитить общество, в котором мы все живем. Помните: если заметите что-нибудь подозрительное, подайте сигнал в компетентные органы.



Community Office, 155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223



ДЕПУТАТ АССАМБЛЕИ
**ВИЛЬЯМ
КОЛТОН**

КОЛТОН БОРЕТСЯ ЗА НАШИ ПРАВА

- Борьба против помещения бездомных в приюты (стр. 1)
- Борьба за удовлетворение потребностей пожилых людей (стр. 2)
- Борьба за качество жизни (стр. 3)



ОСЕНЬ 2024

ЧЛЕНУ АССАМБЛЕИ КОЛТОНУ ВАЖНО ВАШЕ МНЕНИЕ



Вы хотите, чтобы город построил приют для бездомных на 150 человек по адресу 86-я улица, 2501?

ДА

Нет

Имя: _____

Адрес: _____ Кв. № _____

Телефон: _____ Email: _____

Пожалуйста, заполните информацию и отправьте ее по адресу:
155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223